

چاہیے کہ یہاں جلد از جلد اسلامی نظام کا نفاذ ہو خطا ہر بات ہے کہ اسلامی قانون کو اگر پوری سبک دیتی سے نافذ کر دیا جائے تو وہ اسی صورت میں نتیجہ خیز ثابت ہوگا کہ عوام کے قلوب و اذہان اس کے لیے آمادہ ہوں تقسیم ملک کو وقت تو پوری قوم اس معاملے میں کیسوتھی اور اسلامی نظام حیات کو اپنی متاع گم گشتہ سمجھتے ہوئے اُس کی بازیابی کے لیے اپنے اندر گہری آرزو اور زہر پکھتی تھی مگر گذشتہ ۲۳ سالوں میں تخریب پسند قوتوں کو کھل کھیلنے کے جو مواقع عیسائے ہیں انھوں نے اس کیسوتی کو کافی مدد پہنچا یا ہے اور اب قوم کے اندر متعدد ایسے عناصر بھی ابھر آئے ہیں جو خود بھی ذہنی انتشار کا شکار ہیں اور قوم کو بھی اس انتشار میں مبتلا کرنے کے لیے ہر وقت تگ و دو کرتے رہتے ہیں۔ یہ اُن لوگوں کی تخریبی سرگرمیوں کا نتیجہ ہے کہ تقسیم ملک کو وقت قوم جس معاملے میں پوری طرح متفق اور متحد تھی اس کے بارے میں کج ذہنوں میں مختلف قسم کے شکوک و شبہات پلے جلتے ہیں خصوصاً نوجوان نسلوں کے اندر تو اس کے تباہ کن اثرات اتنے نمایاں ہیں کہ انہیں ہر شخص جو معمولی سی بصیرت بھی رکھتا ہے باسانی دیکھ سکتا ہے! اس مقصد کے لیے ضروری ہے کہ نوجوانوں کے ذہنوں میں پھر سے ایمان کی شمع فروزاں کرنے کا اہتمام کیا جائے حکومت اس سلسلے میں جلد از جلد جو کچھ کر سکتی ہے اس میں سرفہرست اقدام یہ ہونا چاہیے کہ ملک کی ساری زبانوں اور بالخصوص بنگلہ زبان کے اندر ذہنی لٹیرچر کی اشاعت وسیع پیمانے پر کی جائے اور اس غرض کے لیے نہایت سیٹے کے ساتھ ہمہ گیر منصوبہ بنایا جائے۔

جن گونا گوں عناصر نے ملک کے اندر ذہنی انتشار اور افتراق کے بیج بوئے ہیں ان میں ایک مؤثر عنصر الحاد پسند ادیبوں اور شاعروں کا ہے۔ آپ اگر اُن انتشار پسندوں کی سرگرمیوں کا ذرا گہری نظر سے مطالعہ کریں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ انہوں نے ادب کی وساطت سے فونیہ نسلوں کے ذہنوں کے اندر زہر بھرنے کی کوشش کی ہے۔ اردو زبان میں ترقی پسند ادب کے نام پر پوچھلیت کی گئی ہیں وہ اسلام سے انحراف اور روحانی و معاشرتی و اخلاقی اقدار کے خلاف بغاوت کی نہایت واضح طور پر عکاسی کرتی ہیں۔ عوام کو دھوکہ دینے کے لیے یہ کہا جاتا ہے کہ ہم عوام کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کرتے ہیں لیکن حقیقت اس نئے ادب میں الحاد اور زندہ کا پرچار کیا جاتا ہے۔ دین حق کے ایک ایک اصول کے خلاف ذہنوں میں شکوک و شبہات کے کانٹے بوئے جاتے ہیں۔ یہ اس ملک کی خوش قسمتی ہے کہ ادب کے ان بزرگچروں میں کوئی ایک شخص بھی ایسا پیدا نہیں ہو سکا جسے ڈاکٹر اقبال، علامہ شبلی، مولانا ظفر علی خاں اور مولانا ابوالکلام آزاد کے مقابلے میں کھڑا کیا جاسکے۔ ان بلند سہنیوں کے سامنے یہ سب باؤنے نظر آتے ہیں اور تناسل باہمی کی جو انجمنیں اور اجارہ داریاں انہوں نے قائم کر رکھی ہیں اُن کی خدمات سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کے باوجود وہ کوئی ایک شخصیت بھی ایسی ابھار

سامنے نہیں لاسکے جس سے ملت کے ان حقیقی محسنوں کی حیثیت کسی اعتبار سے مانا نہیں ہوتی ہو۔ یہ محسن آج بھی زبانِ ادب پر پوری طرح چھائے ہوئے ہیں۔ چونکہ ان میں سے ہر شخص کے ادب کا سرشتیہ اسلام تھا، اس لیے ان کے تخلیق کردار ادب کی اشاعت سے اسلامی اقدار اسلامی نظریہ حیات اسلامی روایات اور اسلامی احساسات کو تقویت حاصل ہوتی رہتی ہے۔

اردو زبان کو تو واقعی یہ امتیاز حاصل ہے کہ اس میں ہمارے بزرگوں نے ادب کی جو مختلف قدیں فروزاں کی ہیں ان کی روشنی پوری فضا پر محیط ہے اس لیے جس سمت بھی کوئی سُرخ یا سیاہی نمودار ہوتی ہے لوگ فوراً اسے بھانپ لیتے ہیں، مگر یہ شرف پاکستان کی دوسری زبانوں کو حاصل نہیں بلکہ ادب میں بلاشبہ بعض ایسے جواہر ہر جگہ ملتے ہیں جن میں اسلامی احساسات کی چمک موجود ہے مگر اس تلخ حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ننگہ ادب میں کوئی اقبال نہیں پایا جاتا جس کے حیات آفریں افکار و نظریات اور ساحرانہ اسلوب بیان نے نوجوان نسل کے قلب و دماغ پر نہایت گہرے دینی اثرات مترتب کیے ہوں۔

ننگہ ادب پر اسلامی تصورات کے بجائے غیر اسلامی تصورات کی گہری چھاپ موجود ہے کیونکہ اس ادب کی تخلیق میں زیادہ حصہ نیگورا اور اس کے تابعین کا ہے اس ادب کی تہ میں اسلامی روایات کی تابناکی کے بجائے ہندو اور اسلامی رسومات کی تاریکیاں بھیلی ہوئی ہیں ننگہ زبان و ادب کے محاورے، استعارے اور تشبیہات اور تعلیمات بلکہ اس کے پورے صوتی نظام میں ہندو مانہ طرز فکر اور معاشرت کا رنگ نمایاں نظر آتا ہے۔

میری ان گزارشات کا مقصد یہ نہیں کہ اس زبان و ادب میں اسلامی افکار کی ترجمانی بالکل ناپید ہے۔ یہ سرزمین جن مقدس صوفیاء کی کوششوں کی وجہ سے اسلام کی ضیا پانیوں سے منور ہوئی ہے اُس میں ایسے لوگ کافی تعداد میں پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے ننگہ ادب میں اسلام کی پاکیزہ تعلیمات کے نہایت واضح نقوش چھوڑے ہیں مگر وہ نقوش غیر اسلامی رجحانات کی غیر معمولی قوت کی وجہ سے کافی حد تک ماند پڑ گئے ہیں نیز اردو ادب میں اسلامی اثرات جتنے ہمہ گیر اور گہرے ہیں وہ گہرائی اور گیرائی میں ننگہ ادب میں نہیں ملتی۔ اردو ادب میں اگر آپ اسلام کے روحانی اور اخلاقی نظام کے بارے میں محسوس معلومات حاصل کرنا چاہتے ہوں تو اس میدان میں آپ کو اچھا خاسا لٹرچر مل جائے گا، اگر آپ اسلام کے اجتماعی نظام کو سمجھنے کے آرزو مند ہیں تو اس کے لیے بھی آپ کو نہایت اچھی کتب فراہم ہو جائیں گی۔ الغرض اسلامی نظام کا کوئی شعبہ ایسا نہیں جس کی وضاحت کے لیے اردو زبان

میں نہایت عمدہ معیاری کتب نہ لکھی گئی ہوں اور ان میں بعض کتابیں تو ایسی ہیں کہ ان کی نظیر دوسری زبانوں میں تو کیا خود عربی زبان میں نہیں مل سکتی ہم یہ بات کسی مغرور مباحثات کے جذبے سے نہیں بلکہ محض تحدیثِ نعمت کے طور پر کہتے ہیں کہ مولانا مودودی کے قلم سے اسلام کے اجتماعی نظام پر بعض ایسی بلند پایہ تصانیف مرتب ہوئی ہیں جو بہت معلومات، ترتیب مواد، چکیانہ طرز استدلال اور دلکش اسلوب نگارش کی بنا پر پورے اسلامی ادب میں منفرد حیثیت رکھتی ہیں۔ بلکہ ادب اس معاملے میں اردو کے مقابلے میں کافی حد تک تہی و امن ہے۔ اس میں اسلامی تعلیمات کا جو ذخیرہ موجود ہے وہ زیادہ تر صوفیاء کے افکار و تصورات پر مشتمل ہے۔ اسلامی سیاست، اسلامی معاشرت اسلامی معیشت، اسلامی نظام تعلیم، اسلامی تاریخ، اسلامی فلسفہ اور قانون الغرض اسلام کے نظام اجتماعی کے بارے میں ننگلہ ادب کے ابھی تک کوئی ایسا قابلِ قدر سرمایہ فراہم نہیں کیا جو نوجوان نسلوں کو ایمان اور یقین کی دولت سے مالا مال کر سکے۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ تخریب پسند عناصر سانی تعلیمات کو ہوا دے کر بڑی آسانی کے ساتھ مذہب کا رروائیاں کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

مغربی اور مشرقی پاکستان میں بعد و بیکانگی جسے بالآخر شدید عداوت کی صورت اختیار کر لی تھی، پہلی علامت سانی جھگڑے کی شکل میں ظاہر ہوئی اور پھر اس جھگڑے ہی نے آہستہ آہستہ اختلافات کی خلیج کو یہاں تک وسیع کر دیا کہ ملک بنیادی کے دہانے تک جا پہنچا۔ اب ہمیں اس کی اصلاح کی فکر کرنی چاہیے۔ موجودہ حالات میں یہ بالکل ناممکن ہے کہ کوئی ایک ایسی زبان تخلیق کر لی جائے جو ملک کے تمام عناصر کو متحد کر سکے۔ یا رومن رسم الخط کو اختیار کر کے مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان کے رہنے والوں کو ایک دوسرے کے ساتھ رشتہ اخوت میں منسلک کیا جاسکے۔ زبان کی تخلیق کسی سائنسی ایجاد کی طرح یکایک نہیں کی جاسکتی۔ زبان ایک ایسے فطری اور ارتقائی عمل کے نتیجے میں معرض وجود میں آتی ہے جس میں انسان کی منصوبہ بندی کا بہت کم دخل ہوتا ہے، اسے مختلف مراحل سے گزرنے میں سینکڑوں سال لگ جاتے ہیں۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کے جغرافیائی حالات میں جو وسیع اختلافات موجود ہیں انہیں سامنے رکھتے ہوئے سانی وحدت کا خیال محذو کے خواب کے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا۔ جو لوگ رومن رسم الخط کو اختیار کر کے ملی اتحاد کے حصول کی راہیں ہموار کرنے کی تجاویز پیش کرتے ہیں وہ یا تو فائر العقل ہیں یا اس ملت اور اس کے مزاج سے یکسر نا آشنا ہیں۔ رسم الخط کی تبدیلی سے نہ صرف مزید اقتراق اور انتشار پیدا ہوگا بلکہ ایک خطے کے رہنے والے بھی خود اس خطہ میں اجنبی بن کر رہ جائیں گے۔ اس کے علاوہ پوری ملت کا اپنے ماضی سے رشتہ منقطع ہو جائیگا

اور یہاں کے مسلمان کی حالت اس دیوانے کی سی ہو گئی جو کسی صدمہ یا ضربِ بگاری کی وجہ سے اپنے ماضی کو کبھی بھول کر بچوں کی سی مجنونانہ حرکات کرنے لگتا ہے۔ دنیا کی کوئی قوم تنگ میں اگر کسی خاص رسم الخط کو اختیار نہیں کرتی بلکہ اپنے اجتماعی صمیر اور ملی روح کے اظہار کے لیے تہذیب و تمدن کے جو مختلف پیکر تیار کرتی ہے اُن میں سب سے زیادہ حسین و جمیل پیکر رسم الخط ہوتا ہے اس پیکر کا کسی قوم کے مزاج اور اس کے اساسی فکر سے اتنا ہی گہرا تعلق ہے جتنا کہ جسم اور روح یا لفظ کی ظاہری ہیئت اور اس کے معانی کا ہے۔ رسم الخط کی تبدیلی سے قوم کا مزاج اور اس کی روح بدل جاتی ہے چنانچہ جو لوگ حکومت کو اس قسم کے غلط مشورے دیتے رہتے ہیں وہ اس ملت کے کسی طرح بھی خیر خواہ نہیں ہو سکتے۔

موجودہ حالات میں عملی طور پر جو چیز ممکن ہے وہ یہ ہے کہ ننگہ ادب کو اسلامی افکار و نظریات اور اسلامی تعلیمات سے مالا مال کیا جائے۔ قرآن و حدیث، فقہ اور اسلام کے اجتماعی نظام کے مختلف گوشوں پر اس قدر فکر و نگہ لازم و بخش و تیر پھر فراہم کیا جائے کہ نوجوان نسل کے اندر ایک عظیم انقلاب پیدا ہو جائے۔ اردو زبان میں اسلام کے مختلف گوشوں پر جو اثر پھر تیار ہو چکا ہے اسے ننگہ میں منتقل کیا جائے نیز شاعرانہ شعری تخلیقات کے ذریعے شنگار اپنی نثر کے ذریعے، افسانہ نگار اپنے افسانوں کے ذریعے اور اہل علم اپنے علمی مضامین کے ذریعے ننگہ زبان کو ایسا پیش قیمت بنا فراہم کر دیں جس سے اس زبان کے بولنے والوں میں دینی احساسات و جذبات بیدار ہوں اور وہ دینی رشتوں کو سانی نسلی اور خیر اخلاقی رشتوں پر سہر لحاظ سے قدم سمجھنے لگیں جن حضرات کو اللہ تعالیٰ نے نئی تخلیقات پیش کرنے کی توفیق دی ہے انہیں اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لا کر ننگہ زبان کے دامن کو اسلام سے بھر دینا چاہیے اور جو لوگ ترجمہ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں انہیں مختلف اسلامی کتب کو اعلیٰ معیار کے مطابق ننگہ میں منتقل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے تاکہ اس میں اسلامی رنگ نمایاں نظر آنے لگے اور نوجوان نسل خود بخود اس رنگ میں رنگ جائے۔

یہ انقلاب صرف ننگہ زبان و ادب تک ہی محدود نہ رہنا چاہیے پاکستان کی دوسری علاقائی زبانوں میں اسی نوعیت کا کام کرنے کی اشد ضرورت ہے اس ملک کے تخریب پسند عناصر نے مقامی بولیوں کے ذریعے پاکستان کی نظریاتی اساس پر اتنا خوفناک شہ خون مارا ہے کہ اس کا تصور نہیں کیا جاسکتا جب ان لوگوں نے یہ محسوس کیا کہ وہ اردو زبان و ادب کے دائرے میں اسلامی اثرات کو زائل نہیں کر سکتے تو انہوں نے علاقائی زبانوں کے ذریعے ملت کی بربادی کے نقشے تیار کیے اس مذموم کام کا آغاز اس معصوم دعوے کے ساتھ کیا گیا کہ علاقائی زبانوں کو بھی ترقی کے مواقع

ملنے چاہییں۔ یہ دعویٰ بظاہر سادہ اور بے ضرر سا ہے۔ دنیا کا کون بیوقوف ہے جو کسی خاص علاقے کی زبان کے ساتھ معاندانہ برتاؤ کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔ چنانچہ اس دعوے کے ساتھ ہی پھر یہ مطالبہ بھی کیا گیا کہ جب تک ان زبانوں کو سرکاری سرپرستی اور اعانت حاصل نہ ہو، یہ خاطر خواہ ترقی نہیں کر سکتیں۔ یہ تجویز بھی بظاہر معقول تھی۔ سرکار نے اسے شرف قبولیت بخشے ہوئے بڑی دریا دلی کے ساتھ ان علاقائی زبانوں کی ترقی کے لیے مختلف انجمنوں اور اداروں کو بڑی بڑی رقمیں دینی شروع کیں۔ مگر عملاً ہوا یہ کہ وہ سارا دیباچہ شاعر جواد و زبان واد کے دائرے پر اسلام کے خلاف کوئی مؤثر کام کرنے میں سخت ناکام ہوئے انہوں نے ان علاقائی زبانوں کی انجمنوں اور اداروں میں اپنا اثر و رسوخ پیدا کرنا شروع کیا اور آہستہ آہستہ ان ترقی پسند ہو کر اپنے ہم خیالوں کو ان میں شامل کر لیا اور پھر اس علاقائی ثقافت کی خدمت کی آڑ لیکر قوم کی تباہی کے منصوبے تیار کیے جانے لگے۔ ان لوگوں نے پہلے مرحلے پر ان زبانوں کی بعض ایسی معروف کلاسیکی تصنیفات کی اشاعت کا بندوبست کیا جن سے کسی نہ کسی طرح ان کے نظریات کی تائید کے پہنچ سکتے ہوں یا نکالے جاسکتے ہوں۔ ہمارا اس ملک کی علاقائی زبانوں میں جو ادب ملتا ہے وہ زیادہ تر یا تو صوفیانہ خیالات سے عبارت ہے یا حسن و عشق کی ایسی داستانوں پر مشتمل ہے جن سے گذشتہ چند صدیوں کے دیہاتی معاشرے کے خد و خال نمایاں ہوتے ہیں۔ اس نوعیت کے ادب کی اشاعت اس ملک کے بے دین طبقے کا پسندیدہ مشغلہ ہے۔ یہ لوگ صوفیانہ خیالات کی اس بے پذیرائی نہیں کرتے کہ انہیں فی الحقیقت ان سے کوئی دلچسپی ہے بلکہ وہ ان سے محض اس لیے اپنا تعلق خاطر ظاہر فرماتے ہیں کہ وہ ان خیالات کی آڑ میں اسلامی نظام شریعت کے خلاف نفرت کے جذبات پیدا کر سکتے ہیں۔ چند صوفی شعراء کے کلام کی تدوین و اشاعت کے علاوہ یہ تخریب پسند عناصر اپنے سارے وسائل پاکستان کی نظریاتی اساس کو تباہ کرنے میں صرف کرتے ہیں۔ یہ لوگ علاقائی بورلیوں کو کمیں گاہوں کے طور پر استعمال کر رہے ہیں جہاں یہ حکومت کی حفاظت اور سرپرستی اور حکومت کے فراہم کردہ ذرائع کی مدد سے پاکستان کی بنیادوں کو منہدم کرنے میں مصروف ہیں۔ یہ ان لوگوں کی مذموم کارروائیوں کا نتیجہ ہے کہ صوفیائی تعصبات جنگل کی آگ کی طرح بڑی سرعت کے ساتھ پھیل رہے ہیں۔ چنانچہ سندھی زبان میں جی ایم سید، شیخ ایاز اور اس کے ساتھیوں نے اسلام کے خلاف جو زہر پھیلا دیا ہے اس سے کون ناواقف ہے۔ یہ اس زہر لیے پروپیگنڈے کا اثر ہے کہ محمد بن قاسم جیسے مرد مجاہد کے مقابلے میں راجہ داس کو ہیرو کے طور پر پیش کیا جاتا ہے اور مسلم مجاہدین کے بارے میں عوام کے اندر یہ تاثر

پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ یہ لوگ ظالم اور شرمگرتھے اور انہوں نے محض جوع الارض کے تحت سندھ کی زمین کو تاخت و تاراج کیا۔ اسلامی تعلیمات کو قصوف کے نام پر جس بُری طرح مسخ کیا گیا ہے وہ اس قدر شرمناک ہے کہ اُسے بیان نہیں کیا جاسکتا بلوچی اور پشتو میں بھی اس قسم کے زہریلے خیالات بُری چال کی اور ہوشیاری کے ساتھ داخل کیے جا رہے ہیں۔ ان کا نتیجہ یہ ہے کہ پاکستان کے مسلمان جو کبھی اپنے آپ کو وسیع مسلم برادری کے ارکان خیال کیا کرتے تھے اب پنجابی، بنگالی، پنجتون، سندھی اور بلوچی کے انداز پر سوچنے لگے ہیں اور علاقائی تعصبات میں اس خدک ڈوب گئے ہیں کہ انہیں ملکی اور ملی مفادات قطعاً نظر نہیں آتے اس سے زیادہ بدقسمتی اور کیا ہے کہ یہ ملک جو اسلام کے تصور قومیت کی زندہ شہادت کے طور پر معرض وجود میں آیا تھا اب چھوٹی قومیتوں کی زد نگاہ بن کر رہ گیا ہے۔

اگر اس ملک پہی خواہ فی الحقیقت یہاں کوئی حیات آفریں انقلاب لانا چاہتے ہیں اور اس ملک کے مختلف طبقوں میں وحدت پیدا کر کے اسے ایک نظریاتی مملکت بنانے کے آرزو مند ہیں تو انہیں سب سے پہلے اس ملک کی نظریاتی اساس کی حفاظت کرنی چاہیے۔ اس بات کے لیے ضروری ہے کہ سب سے زیادہ اس امر کا اہتمام کیا جائے کہ کوئی فرد یا گروہ علاقائی تعصبات نہ اُبھار سکے۔ اس سلسلے میں سب سے اول مرحلہ یہ ہے کہ علاقائی بولیوں کی محبت کی آڑ میں جو کچھ کیا جا رہا ہے اُسے ختم کیا جائے اور ان علاقائی بولیوں کو اسلام کی ترویج و اشاعت کا ذریعہ بنایا جائے۔ آخر یہ کیونکر فرض کر لیا گیا ہے کہ یہ بولیاں صرف کفر و الحاد اور اخلاقی بے راہ روی اور انا کی تعلیم ہی دیتی ہیں۔ علاقائی زبانوں کی خدمت ایک قابلِ قدر کام ہے مگر اس خدمت کے پردے میں ملک کے اندر افتراق پیدا کرنے کے منصوبے ہر لحاظ سے قابلِ نفرت ہیں، اور ان کی پوری قوت سے حوصلہ شکنی کرنے کی ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ حالات اس بات کے شدت سے متقاضی ہیں کہ ان زبانوں پر غریب پسند عناصر نے جو بارہ داریاں قائم کر رکھی ہیں انہیں توڑا جائے تاکہ مسلم قوم کے ویسے ہوئے ٹیکسوں کے یہ لوگ اس ملت کے خلات سرگرمیاں جاری نہ رکھ سکیں۔ اگر ان میں کوئی دم ختم ہے اور انہیں ان بولیوں سے عشق ہے تو پھر یہ لوگ کھلے بندوں اپنے وسائل سے کام کریں اور عوام کو بھی معلوم ہو جائے کہ ان کے کیا ارادے ہیں سرکاری سرپرستی اور اعانت سے چلنے والے ادارے عام طور پر عوامی احتساب کی زد سے محفوظ رہتے ہیں۔

— مشرقی پاکستان میں —

افواج پاکستان کی کارروائی کے پروگنڈے کا جواب

مولانا مودودی کا میمورنڈم دنیائے اسلام کے نام

[جب سے پاکستان کی فوج نے مشرقی پاکستان کے علیحدگی پسند عناصر اور ہندوستانی خلیہ بندیوں کی تخریبی کارروائیوں کو کچلنے کا آغاز کیا ہے، مولانا سید ابوالاعلیٰ مظلّمہ العالی کے نام عرب ممالک اور دوسرے ملکوں سے ایسے خطوط اور اطلاعات موصول ہو رہی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بنگالی قوم پرست جو پاکستان سے باہر رہتے ہیں برابر مغربی پاکستان کے خلاف پروگنڈا کر رہے ہیں اور یہ بات پھیلا رہے ہیں کہ مغربی پاکستان کی فوج بنگالی مسلمانوں کا خون بہا رہی ہے۔ اس سلسلے میں ہندوستان کے سفارت خانے انہیں خاص طور پر غذا فراہم کر رہے ہیں۔ بلکہ یہ سارا مخالفانہ پروگنڈا ہندوستانی سفارت خانوں کی منسوبہ بندی اور گولانی کے تحت ہو رہا ہے۔ اس پروگنڈے کے جواب میں مولانا مودودی نے ذیل کا میمورنڈم دنیا کے تمام مسلمانوں کو بھیجا ہے تاکہ اس زہریلے پروگنڈے کا بروقت سد باب کیا جاسکے اور غیر ممالک میں رہنے والے پاکستانی اور دوسرے مسلمان صحیح صورتِ معاملہ سے آگاہ ہو جائیں۔]

خ-ح [

۱۔ سب سے پہلے یہ بات جان لینی چاہیے کہ مشرقی پاکستان کی عام مسلمان آبادی نہ کبھی پہلے علیحدگی کی خواہشمند تھی اور نہ اس نے علیحدگی کے لیے شیخ مجیب الرحمن کو ووٹ دیئے اور نہ اس بغاوت میں جو یکم مارچ ۱۹۷۱ء سے شروع ہوئی عام مسلمان شریک تھے۔ دراصل یہ علیحدگی کی تحریک مسلمانوں کے ایک مخصوص بنگالی قوم پرست عنصر کی طرف سے اٹھی تھی جو کالجوں اور یونیورسٹیوں کا تعلیم یافتہ ہے، جس کو اسلام کی کوئی تعلیم نہیں ملی، جو زیادہ تر ہندو پر و فیسروں کا شاگرد ہے جن نے ہندوؤں کے کچے ہوئے بنگالے لٹریچر سے تاثر قبول کیا ہے اور جس کے اندر اتحاد اسلام سے کھلے کھلے انحراف اور اخلاقی بے قیدیوں کی بیماری پھیلی ہوئی ہے اس کے